



**Po Leung Kuk
Lo Kit Sing (1983) College**

保良局羅傑承 (一九八三) 中學

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong 香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110
Fax: 2431 1156

Dear Parents,
各位家長：

P18084

Volunteer Services 義工服務

Volunteer services can widen the horizons of our students. In order to achieve the aims, all students are required to complete certain service hours in each academic year [Junior forms – 8 hours; Senior forms – 12 hours (F.4 and F.5 students, 4 hours of community service out of the 12 service hours are required)]. This letter informs parents various volunteer services organized by different bodies (please see Appendix).

It is hoped that parents would encourage your children to participate in some of them. Volunteer services can broaden students' exposure but it is important to have your safety always in your mind.


Please acknowledge the receipt of the circular by returning the reply slip below to the class teacher on or before 29th January, 2019.

保良局全面推行「一學生一義工計劃」，鼓勵學生積極參與義務工作，回饋社會。為鼓勵同學積極參與義工服務，中一至中三同學必須於每學年指定時間內完成最少八小時義工服務時數，中四至中五同學為十二小時義工服務時數(而其中必須包括四小時社區服務)。

義工服務組已安排不同類型的義工服務(詳情見附頁)，學生可自由選擇合適服務。

請同學把填妥的回條於一月二十九日交回班主任。各同學進行義工活動時必須注意自身安全。敬請貴家長鼎力支持。

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College
保良局羅傑承 (一九八三) 中學


Law Wing Chung, Principal 羅謙忠校長
28th January, 2019 二零一九年一月二十八日



Reply Slip 回條

P18084

I acknowledge the above captioned circular regarding 'Volunteer Service'. My choice(s) is /are following:
本人知悉 敝子弟本學年義工活動的安排，並有以下選擇：

- (1) Join the following volunteer service (may have more than one selection)
參與以下的義工項目 (可 'O' 多於一項)

Item	1	2	3	4	5A	5B	6	7	8	9
Item	10	11	12	13A	13B	13C	14A	14B	15	16
Item	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

- (2) Parents will arrange suitable volunteer service for their son(s)/ daughter(s). There is no need to join the volunteer services mentioned above.
不參與以上的義工活動，家長會自行安排合適的活動。

Name of Student 學生姓名：_____

Class 班別：_____ CSNO 班號：_____

Name of Guardian 監護人姓名：_____

(Block Letters 中文正楷)

Signature of Guardian 監護人簽署：_____

Date 日期：_____

*Please tick '✓' in the appropriate box. 請於適當□內填上'✓'號

單次性義工服務

Appendix 附件

項目	日期	時間	活動內容	主辦單位	注意事項
1	2/3/2019(六)	7:45 - 11:45 (4 小時)	賣旗	香港善導會	人數：40 人 (十四歲以下的參加者須家長陪同) 服務地點: 青衣 / 葵芳
2	9/3/2019(六)	9:30am - 5:00pm	HKRRFM 免費市集任睇·任擺·任擺	明愛長康兒童及青少年中心	人數：15-20 人 中一或以上學生 協助整理物資、運送物資、場地佈置、人流控制。全日包午膳 地點：青盛苑
3	23/3/2019(六)	12:00pm- 4:00pm	藝文青藝術共享嘉年華	明愛長康兒童及青少年中心	人數：30 人 體驗不同藝術活動，認識不同新興藝術，如 3D 立體筆、皮革創作等。人流管制及安排試玩。
4	27/4/2019(六)	9:00am - 1:00pm	暑期活動派籌日助手招募	明愛長康兒童及青少年中心	人數：6 人 中四或以上學生 安排座位、人流管制、派發及檢查所需物資。

各活動資料以確認信為準

持續性義工服務

甲、義工活動 (由香港遊樂場協會賽馬會青衣青少年綜合服務中心舉辦)

項目	活動名稱	日期 / 時間	地點	人數	服務對象	注意事項
5A	1199 旅	逢星期六	本中心	每次 2 人	5-7 歲 幼兒	內容： 協助小童軍集會，亦可帶領小遊戲，藉此學習帶領遊戲技巧。
5B	小童軍	(A) 16/2, 9/3, 16/3 (B) 6/4, 13/4 16:30-18:00		(中二或以上)		
6	清潔沙灘	17/2/2019(日) 下午 1:00-4:00	馬灣	10 人 (中二或以上)	大眾	到馬灣沙灘執垃圾 *義工須自備車費
7	小童軍獎券籌款服務日	2/3/2019(六) 下午 4:00-6:00	長發邨	6-8 人 (中三或以上)	大眾	協助帶領小童軍到長發邨附近街道賣獎券 義工簡介會：4:00p.m. (中心)

各活動資料以確認信為準

乙、義工活動 (由香港香港小童群益會賽馬會長亨青少年綜合服務中心舉辦)

項目	活動名稱	日期/時間	地點	人數	服務對象	內容
8	露營童樂日	訓練日期： 7, 14, 21/03/2019(四) 時間： 下午 4:15 - 6:00 服務日期： 29-30/06/2019 (六, 日) 時間：中午 12:00 - 翌日 下午 1:00	學校 本中心 /大灘 營地	8	小朋友	內容：教導露營物品使用技巧及 安全事項 收費：\$100 (費用包括活動期間膳 食及物資借用費。) 內容：帶領小朋友享受兩日一夜 的露營體驗。 30/4 後服務時數將撥入 19/20 年 度
9	青衣北義工部 隊	訓練日期及時間: 07/03, 21/03, 11/04 (四) 晚上 8:00-9:00	中心	12	-----	內容: 恆常義工小組, 招募同學協助中 心活動。提供有系統義工培訓及 服務機會。 每月約兩次聚會。
10	Board Game 推廣日	訓練日期： 15, 22, 29/03/2019(五) 下午 4:00-5:30 服務日期：暑期時期	學校 長亨邨	20	公眾	內容：向大眾推廣 board game 文 化，傳揚正面信息。
11	手作創藝工作 室	服務日期及時間: 學習：19/3, 26/3, 09/04/2019(二) 下午 3:45-5:00 服務日：暑期時期	學校	10	小朋友	內容： 學習禪繞，西洋書法，蝶古巴特 拼貼或和諧粉彩等手工藝，然後 於暑假到中心教小朋友。 收費：\$50(包括所有材料)
12	導遊義工大募 集	20/03, 27/03, 10/04/2019 (三) 下午 3:45-4:45	學校	12	公眾	內容: 教導作為導遊的策劃和帶領技 巧，在暑假參與一個長者青年導 遊計劃，招募公眾人士參與行 程，將所學實踐，有趣好玩。

各活動資料以確認信為準

丙、義工活動 (由明愛長康兒童及青少年中心舉辦)

項目	活動名稱	日期/時間	地點	人數	對象	內容
13A	小學功課輔導 學長計劃義工 招募	籌備及訓練課: 1/3/2019(星期五) 4:30pm - 5:00pm	本中心	8人		中三或以上學生 訓練課包括義工概念、協助學童功課輔導的技巧等。
13B		逢星期一: 4/3, 11/3, 18/3, 25/3, 15/4, 6/5, 20/5 4:30pm - 6:00pm		8人		協助督導學生完成功課，並提升學生的自信心，培養良好學習習慣。
13C		逢星期五: 1/3, 8/3, 15/3, 22/3, 12/4, 3/5, 10/5, 17/5 5:00pm - 6:30pm		8人		*完成義工服務，可有義工出席證書* 訓練課包括義工概念、協助學童功課輔導的技巧等。 30/4 後服務時數將撥入 19/20 年度
14A	圖書館義工	服務日 A: 15/4/2019(一) 及 16/4/2019(二) 4:30pm - 6:00pm	本中心	6人		中一或以上學生 新圖書處理、整理新圖書上架及下架程序等。
14B		服務日 B: 20/5/2019(一) 及 21/5/2019(二) 4:30pm - 6:00pm		6人		30/4 後服務時數將撥入 19/20 年度
15	POSSIBLE 義工	逢星期五 1/3, 8/3, 15/3, 22/3, 12/4, 26/4, 10/5, 17/5 5:00pm - 8:30pm	本中心	10人		中一或以上學生 成長發展、品德培養、甜品製作及桌上遊戲時間，並提供義工培訓及服務機會。
		服務日: 11/5/2019(六) 10:30am - 12:30pm	浸信會長者 中心			30/4 後服務時數將撥入 19/20 年度
16	手語童心義工	逢星期四 7/3, 14/3, 21/3, 11/4, 18/4, 25/4, 9/5, 16/5 (每月 3 次聚會) 6:00pm - 7:30pm	本中心	10人	兒童	中三或以上學生 學習手語及手工，一起策劃活動。 學習帶領活動技巧。
		服務日: 27/4/2018(六) 6:30pm-9:30pm				30/4 後服務時數將撥入 19/20 年度

丙、義工活動 (由明愛長康兒童及青少年中心舉辦)

項目	活動名稱	日期/時間	地點	人數	對象	內容
17	手牽手 – 超時空警察義工任務	逢星期六 簡介會及體驗 30/03, 11:30-1:30pm 6/4, 13/4, 20/4, 27/4, 4/5, 11/5, 18/05/2019 12:00pm - 2:15pm	本中心 / 戶外	10 人	兒童	中一或以上學生 引導低收入孩子協助正向成長。以學長一對二的形式，與孩子建立正向關係。 透過旅行、體驗遊戲、功課輔導等共同學習，期望能增強孩子自信、牽手同行成長旅程。 **活動完結後表現滿意者可獲義工証書 30/4 後服務時數將撥入 19/20 年度
18	桌上遊戲學堂	籌備日: 28/2/2019、4/4、 2/5(星期四) 5:00pm - 6:00pm 服務日: 2/3、6/4、4/5(六) 2:00pm - 5:00pm	本中心	6 人	兒童	中二或以上學生 學習不同的桌上遊戲，帶領兒童參與及感受桌上遊戲的樂趣。 30/4 後服務時數將撥入 19/20 年度
19	@ZERO 樂學義工隊	由 2018 年 3 月 1 日開始至 2019 年 5 月 31 日(星期一、三、四)(由負責社工按義工可行的時間編寫當值表) 3:30pm—5:00pm	本中心及郭怡雅神父紀念學校	22 人	特殊學習需要的學生	中二或以上學生 1.支援有特殊學習需要的學生 2.以 1 對 1 的服務形式為主 3.每星期最少服務一次，當值時間可作彈性安排 4.由專業社工提供度身訂造的義工培訓，內容包括編寫社交故事、撰寫個人學習計劃 (IEP)、表達藝術訓練、認知特殊學習需要學生的特性 5.適合有志於投身社工、職業治療、教育心理學家等護理服務業的同學參與" 30/4 後服務時數將撥入 19/20 年度

各活動資料以確認信為準

丙、義工活動 (由明愛長康兒童及青少年中心舉辦)

項目	活動名稱	日期/時間	地點	人數	對象	內容
20	FRIDAY NIGHT FEVER	22/3, 26/4, 28/6 (五) 7:00pm- 9:00pm	本中心	30 人		由 2019 年 1 月開始，每月一次星期五，定為 Friday night fever, 會有唔同活動參與，青年可以輕鬆 hea 一 hea。協助製作雪糕球、派發雪糕及指定禮物。場地佈置、試玩 switch 及飛鏢機及教授不同類型 boardgame。人流管制及安排活動。 30/4 後服務時數將撥入 19/20 年度

各活動資料以確認信為準

丁、義工活動 (由香港基督教女青年會青衣綜合社會服務處舉辦)

項目	活動名稱	日期 / 時間	地點	人數	服務對象	注意事項
21	「義」補·功課無難度(二月)	<u>籌備</u> 2019 年 2 月 22 日 (五) 16:00-17:00 (1 小時) <u>推行日</u> 2019 年 2 月 23 日 (六) 13:30-17:30 (4 小時)	長康村長康平台	6 人	小學生	內容: 「義」補·功課無難度：為區內有困難的小學生，義務補習服務 目標：推動區內互助及環保訊息，希望善用區內資源。
22	耆青@綠容融·環保嘉年華	<u>籌備</u> 2019 年 2 月 22 日 (五) 16:00-17:30 (1.5 小時) <u>推行日</u> 2019 年 2 月 23 日 (六) 13:00-17:30 (4.5 小時)	本中心 長康村長康平台	6-8 人	兒童	內容: 多個以環保減廢為主題的攤位遊戲。同學協助設計攤位內容及推行。 目標：推動環保訊息及善用資源
23	「義」補·功課無難度暨環保嘉年華(三月)	<u>籌備</u> 2019 年 3 月 22 日 (五) 16:00-17:00 (1 小時) <u>推行日</u> 2019 年 3 月 23 日 (六) 13:30-17:30 (4 小時)	長康村長康平台	10 人	小學生	內容: 「義」補·功課無難度：為區內有困難的小學生，義務補習服務 環保嘉年華：多個以環保減廢為主題的攤位遊戲。同學協助設計攤位內容及推行。 目標：推動區內互助及環保訊息，希望善用區內資源。

各活動資料以確認信為準

丁、義工活動 (由香港基督教女青年會青衣綜合社會服務處舉辦)

項目	活動名稱	日期 / 時間	地點	人數	服務對象	注意事項
24	好玩星期六	<u>籌備</u> 2019年3月29日(五) 16:00-17:30 (1.5小時) <u>推行日</u> 2019年3月30日(六) 14:30-17:30 (3小時)	本中心 長康村長 康平台	4-6人	兒童	內容: 1. 協助參加者齊齊製作美味甜品 2. 推動參加者參與體驗遊戲 目標: 透過集體遊戲及製作美食讓參加者學習與人合作態度, 並且發掘自己的興趣
25	開心復活大派對	<u>籌備</u> 2019年4月12日(五) 16:00-17:30 (1.5小時) <u>推行日</u> 2019年4月13日(六) 14:30-17:30 (3小時)	本中心 長康村長 康平台	4-6人	兒童	內容: 1. 協調參加者齊齊製作蝴蝶酥, 天使蛋糕 2. 推動參加者參與集體遊戲 目標: 讓參加者歡渡復活節並且了解復活節的真正意義。
26	「義」補·功課無難度暨環保嘉年華(四月)	<u>籌備</u> 2019年4月26日(五) 16:00-17:00 (1小時) <u>推行日</u> 2019年4月27日(六) 13:30-17:30 (4小時)	本中心 長康村長 康平台	10人	小學生	內容: 「義」補·功課無難度: 為區內有困難的小學生, 義務補習服務 環保嘉年華: 多個以環保減廢為主題的攤位遊戲。同學協助設計攤位內容及推行。 目標: 推動區內互助及環保訊息, 希望善用區內資源。

各活動資料以確認信為準